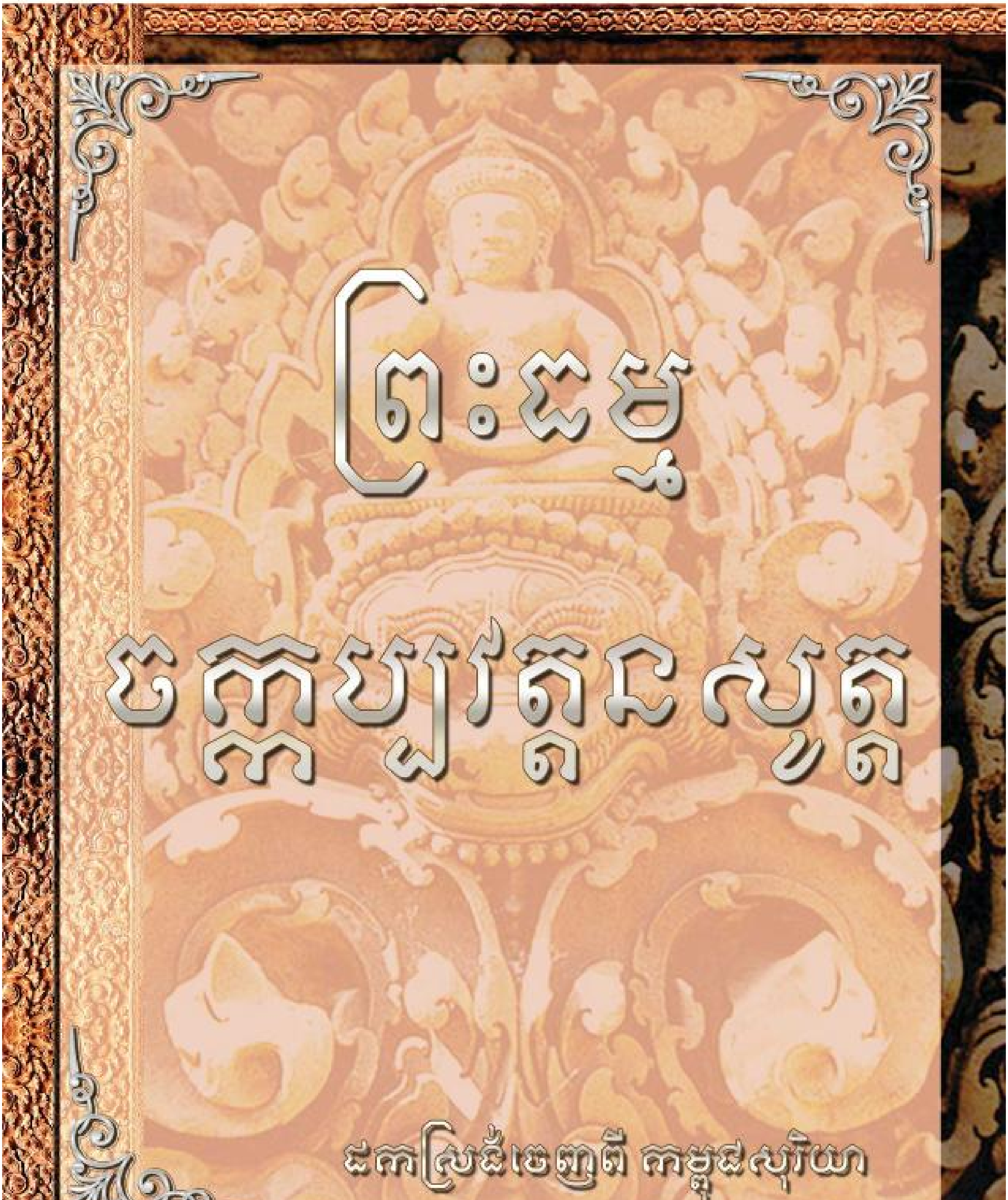

ព្រះធម្ម

ចក្កប្បវត្តនសុត្ត

ដកស្រង់ចេញពី កម្ពុជសុរិយា

www.elibraryofcambodia.org

អារម្ភកថា

យើងបានស្កេន, កាត់ត,ដកស្រង់ពី **កម្ពុជសុរិយា** ជា ច្រើន ក្បាល បញ្ចូល ជាសៀវភៅតែមួយក្បាល ដែលមានចំណងជើង និង មាតិកា ដូចច្បាប់ដើម ។

យើងចងក្រងជាសៀវភៅនេះ ដើម្បី

- ថែរក្សាស្នាដៃរបស់បុព្វបុរសខ្មែរ,
- ស្រួល ក្នុងការមើលនិងស្រាវជ្រាវ
- ផ្សព្វផ្សាយ ព្រមទាំង បំរើប្រយោជន៍ សាធារណៈដោយមិនយកកម្រៃ។

ធ្វើនៅញូវយ៉ក សហរដ្ឋអាមេរិក

ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៧

ខៅ យុនសំរ៉ង

ប្រធាន

ប្រធានមូលនិធិខ្មែរសម្រាប់ការសិក្សា និង ករុណាខ្មែរ

www.elibraryofcambodia.org

កម្ពុជសុរិយា

២

១៩២៧

១

ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ

INSTITUT BOUDDHIQUE

– ភ្នំពេញ –

www.elibraryofcambodia.org

ព្រះរាជបណ្ណាល័យកម្ពុជា

កម្ពុជសុរិយា

សៀវភៅចេញរាល់ខែ ពីព្រះរាជបណ្ណាល័យ

ឆ្នាំគម្រប់ពីរ

លេខ ៤

ក្រុងភ្នំពេញ

រោងពុម្ពរាជការ គូវីរណេកីម័ន្ត

គ្រិ. ឆ្នាំ ១៩៤៧

ពុ. ស. ២៤៩០

អ្នកទទួលខុសត្រូវ ជុំ-មៅ

www.elibraryofcambodia.org

បញ្ជីរឿង

ទំព័រ

១- សេចក្ដីប្រកាសព័ត៌មាន ១ ច្បាប់ នៃលោក ល្វី-ហ្វីណូត ថ្លែងសេចក្ដីគួរដឹង
ចុងក្រោយ ប្រកាសទុក្ខរបស់ក្រុមព្រះ នរោត្ដម ភាណុរង្ស៊ី ពីពីសេចក្ដីចំពោះ
របស់ព្រះពន្លឺបណ្ណាល័យ ក្រុមការ ជុំ-ម៉ៅ ប្រែជាភាសាខ្មែរ . . ៣២៣

២- ព្រះធម្មបទបុប្ផវគ្គ ព្រះបាលី នន្ទ ប្រែពីបាលីមកជាទេវនាគរភាសា . ៣២៧

៣- សេចក្ដីអធិប្បាយពាក្យដោយសង្ខេបក្នុងសេចក្ដីគន្ធព្រះរបស់លោកល្វី-ហ្វីណូត
ដែលមានសារៈដូចជា ជំពូកអំពីដុំស្រមោលក្នុងប្រទេសឥណ្ឌូស៊ីន ម៉ាដឺ-
ម៉ូអាប្រ៊េលកាព្រីយែល ហ្សាកឺដ៏រូប្រាវ ក្រុមការ ជុំ-ម៉ៅ ប្រែចេញជា
ភាសាខ្មែរ ៣៤៥

៤- គំនិតភាពបារាំងរបស់ទៅក្នុងរឿងប្រទេសឥណ្ឌូចិន ក្រុមការ ជុំ-ម៉ៅ ប្រែពីភាសា
បារាំងមកជា ខ ជាភាសាខ្មែរ ៣៦៣

៥- សមុទ្រ ប្រទេស អង្គរ លោកល្វី-ហ្វីណូត បានរៀបរៀង
របស់សព្វវចនាធិប្បាយ ក្រុមការ ជុំ-ម៉ៅ ធ្វើជាភាសា
ព្រះពន្លឺបណ្ណាល័យ ប្រែជាទេវនាគរភាសា (ច) ៣៧៥

៦- គតិលោកក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា បាញ់ស្រុកខ្មែរ រៀបរៀង (ត) .
(អត្ថបទតតិយភាគនេះ មិនបានលើកយកមកបោះពុម្ពជាថ្មីទេ
ព្រោះបានចេញផ្សាយជាសៀវភៅរួចហើយ)

www.elibraryofcambodia.org

ព្រះធម្មចក្កប្បវត្តនសុត្ត

ព្រះមហា នន្ទ

ប្រែពីបាលីមកជាខេមភាសា

ធម្មចក្កាប្បវត្តនសុត្តប្បកាសនំ

ពាក្យប្រកាសផ្តើមនិងសូត្រនូវព្រះធម្មចក្កប្បវត្តនសូត្រ

បណ្តាអ្នកបម្រុងនឹងសូត្រធម្មចក្កៈនោះ ត្រូវឲ្យតែម្នាក់ឬពីរនាក់សូត្រប្រកាសថា ៖

អនុត្តរំអភិសម្ពោធឹ សម្ពុជ្ឈិត្វា តថាគតោ បឋមំ-យំអទេសេសិ ធម្មចក្កំអនុត្តរំ សម្មទេវបវត្តេន្តោ លោកេអប្បដិវត្តិយំ ។

ព្រះតថាគតជាម្ចាស់ ទ្រង់បានត្រាស់ នូវព្រះ អនុត្តរសម្មា-សម្ពោធិញ្ញាណហើយ កាលព្រះអង្គប្រកាសនូវធម៌ដែលឥតមានអ្នកឯណាមួយក្នុងលោក នឹងអាចឲ្យប្រព្រឹត្តទៅបាន មានតែព្រះអង្គទើបអាចឲ្យប្រព្រឹត្តទៅបានដោយប្រពៃពិត ទ្រង់បានសម្តែងហើយ នូវធម្មចក្រដ៏ប្រសើរឯណាជាមុនដំបូង ។

យត្ថាក្ខាតាឧភោអន្តា បដិបត្តិចមជ្ឈិមា ចតូស្វា-រិយសច្ចេសុ វិសុទ្ធិញាណទស្សនំ ។

www.elibraryofcambodia.org

គឺជាធម៌ដែលជាផ្លូវប្រតិបត្តិដ៏លាមកអាក្រក់ ថយថោកទាំងឡាយពីរប្រការ និងផ្លូវប្រតិបត្តិជាកណ្តាល និងប្រាជ្ញាដែលឃើញជាក់ច្បាស់ក្នុងអរិយសច្ចទាំងឡាយ ៤ ជាប្រាជ្ញាដ៏បរិសុទ្ធ ដែលព្រះអង្គបានសម្តែងហើយក្នុងព្រះធម្មចក្កឯណា ។

ទេសិតំ ធម្មរាជេន សម្មាសម្ពោធិកិត្តនំ នាមេន វិស្សុតំ សុត្តំ ធម្មចក្កប្បវត្តនំ វេយ្យាករណបាឋេន សង្គីតន្តម្ភណាមសេ ។

យើងទាំងឡាយចូរសូត្រនូវព្រះធម្មចក្កនោះ ដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាធម្មរាជ ទ្រង់សម្តែងហើយប្រាកដ ដោយឈ្មោះថាធម្មចក្កប្បវត្តនសូត្រ ជាព្រះសូត្រប្រកាសនូវសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណ គឺប្រកាសឲ្យដឹងថា ព្រះអង្គប្រាកដជាបានត្រាស់ច្បាស់ ជាព្រះសព្វញ្ញុពុទ្ធហើយ ជាព្រះសូត្រគឺព្រះសង្គីតិកាចារ្យ បានប្រជុំគ្នាសង្គាយនារៀបរៀងដោយបែបជាបាលីវេយ្យាករណ គឺជាព្រះសូត្រឥតមានគាថាឡើយ យើងត្រូវសូត្រឲ្យព្រមគ្នាក្នុងកាលនេះហោង ។

ធម្មចក្កប្បវត្តនសុត្តំ

ឯវម្មេ សុតំ

ព្រះធម្មចក្កប្បវត្តនសូត្រនេះ ខ្ញុំឈ្មោះអានន្ទបាន បានស្តាប់មក ហើយដោយអាការដូច្នេះថា ៖

www.elibraryofcambodia.org

ឯកំសមយំភគវា ពារាណសិយំ វិហរតិឥសិបតនេ មិគទាយេ ។

សម័យមួយព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់គង់នៅក្នុងព្រៃ ឥសិបតនមិគទាយវន ជិតក្រុងពារាណសី តត្រខោ ភគវា ភិក្ខូអាមន្តេសិ ។

គ្រានោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ហៅបញ្ចវគ្គិយភិក្ខុទាំងឡាយ មកហើយ ទ្រង់ត្រាស់ទេសនានូវព្រះធម្មចក្កប្បវត្តនសូត្រថា ៖

ទ្វេមេភិក្ខវេអន្តា បព្វជិតេន នសេវិតព្វា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អន្តធម៌ គឺសេចក្តីលាមកគគ្រក់ទាំងឡាយពីរយ៉ាងនេះ បព្វជិតមិនគួរសេព គឺថាមិនគួរប្រព្រឹត្តឡើយ កតមេទ្វេ អន្តធម៌ទាំងឡាយពីរយ៉ាងនោះ ដូចម្តេច ។

យោចាយំកាមេសុ កាមសុខល្លិកានុយោគោ ហីនោ គម្មោ បោថុជ្ជនិកោ អនរិយោ អនត្ថសញ្ហិតោ ។

គឺការប្រកបខ្លួនឲ្យជាប់ជំពាក់នៅដោយកាម ក្នុងកិលេសកាមនិងវត្ថុកាមទាំងឡាយឯណា ជាធម៌របស់អ្នកស្រុក ជារបស់បុថុជ្ជន មិនមែនជារបស់ព្រះអរិយ មិនមែនជាការប្រកបដោយប្រយោជន៍ឡើយនេះ១ ។

យោចាយំអត្តកិលមថានុយោគោ ទុក្ខោ អនរិយោ អនត្ថសញ្ហិតោ ។

www.elibraryofcambodia.org

គឺការប្រកបសេចក្តីនឿយហត់ដល់ខ្លួន គឺជាការទំព្រើនប្រព្រឹត្តកាន់វត្តបែបយ៉ាងនិគ្រន្ថតិត្ថិយ ឲ្យតែនឿយខ្លួនឥតអំពើ ឯណាដែលជាហេតុនាំឲ្យតែលំបាកកាយទទេ ៗ មិនមែនជាធម៌របស់អរិយ មិនមែនជាការប្រកបដោយប្រយោជន៍ឡើយនេះ ១ ។

— ឯតេតេខោភិក្ខវេឧភោអន្តេ អនុបគម្ម មជ្ឈិមាបដិ-បទា តថាគតេនអភិសម្ពុទ្ធា ចក្ខុករណី ញាណក-រណី ឧបសមាយ អភិញ្ញាយ សម្ពោធាយ និព្វា-នាយ សំវត្តតិ ។

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មជ្ឈិមបដិបទា គឺសេចក្តីប្រតិបត្តិជាកណ្តាល ដែលមិនលាយប្រឡំនឹងអន្តធម៌ ទាំងឡាយពីរយ៉ាងនោះ នោះឯង ដែលតថាគតបានត្រាស់ដឹងហើយ ជាសេចក្តីប្រតិបត្តិធ្វើឲ្យកើតបញ្ញាចក្ខុ (ភ្នែកគឺប្រាជ្ញា) ធ្វើឲ្យកើតសេចក្តីដឹងច្បាស់ប្រាកដរមែងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីសេចក្តីរម្ងាប់ ដើម្បីសេចក្តីដឹងចំពោះ ដើម្បីសេចក្តីដឹងដោយប្រពៃ ដើម្បីសេចក្តីរលត់ទុក្ខ ។

កតមាចសាភិក្ខវេមជ្ឈិមាបដិបទា តថាគតេន-អភិសម្ពុទ្ធា ចក្ខុករណី ញាណករណី ឧបសមាយ អភិញ្ញាយ សម្ពោធាយ និព្វានាយ សំវត្តតិ ។

www.elibraryofcambodia.org

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មជ្ឈិមាបដិបទាដែលតថាគត បានត្រាស់ដឹងហើយ ដែលជាជាសេចក្តីប្រតិបត្តិធ្វើឲ្យកើតបញ្ញាចក្ខុ (ភ្នែកគឺប្រាជ្ញា) ធ្វើឲ្យកើតសេចក្តីដឹងច្បាស់ប្រាកដ រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសេចក្តីស្ងប់ ដើម្បីសេចក្តីដឹងចំពោះ ដើម្បីសេចក្តីដឹងដោយប្រពៃ ដើម្បីសេចក្តីរលត់ទុក្ខនោះដូចម្តេច ។

អយមេវអរិយោអដ្ឋង្គិកោមគ្គោ

អដ្ឋង្គិកមគ្គ គឺធម៌ជាផ្លូវមានអង្គ៨ ជាគ្រឿងចេញផុតទៅចាក សឹកសត្រូវគឺកិលេសទាំងឯង ហៅថាមជ្ឈិមាបដិបទា ។

សេយ្យថីទំ អដ្ឋង្គិកមគ្គនោះដូចម្តេច ឯអដ្ឋង្គិកមគ្គនោះ គឺ : សម្មាទិដ្ឋិ គឺប្រាជ្ញាដែលយល់ត្រូវ ១ សម្មាសង្កប្បោ គឺតម្រិះត្រូវ ១ សម្មាវាចា គឺសម្តីត្រូវ ១ សម្មាកម្មន្តោ គឺការងារត្រូវ ១ សម្មាអាជីវោ គឺការចិញ្ចឹមជីវិតត្រូវ ១ សម្មាវាយាមោ គឺព្យាយាមត្រូវ ១ សម្មាសតិ គឺសេចក្តីរលឹកត្រូវ ១ សម្មាសមាធិ គឺការតម្កល់ចិត្តត្រូវ ១ ។

អយំខោសាភិក្ខវេមជ្ឈិមាបដិបទា តថាគតេនអភិសម្ពុទ្ធា ចក្ខុករណី ញាណករណី ឧបសមាយ អភិញ្ញាយ សម្ពោធាយ និព្វានាយសំវត្តតិ ។

www.elibraryofcambodia.org

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អដ្ឋង្គិកមគ្គ នេះឯង ដែលហៅថា មជ្ឈិមបដិបទា ដែលតថាគតបានត្រាស់ដឹងហើយនោះ ជាសេចក្តីប្រតិបត្តិធ្វើឲ្យកើត បញ្ញាចក្ខុ (ភ្នែកគឺប្រាជ្ញា) ធ្វើឲ្យកើតសេចក្តីដឹងច្បាស់ប្រាកដ រមែងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីសេចក្តីរម្ងាប់ ដើម្បីសេចក្តីដឹងចំពោះ ដើម្បីសេចក្តីដឹងដោយប្រពៃ ដើម្បីសេចក្តីរលត់ទុក្ខ ។

ឥទំ ខោ បន ភិក្ខវេ ទុក្ខំ អរិយសច្ចំ ជាតិបិ ទុក្ខា ជរាបិ ទុក្ខា ព្យាធិបិ ទុក្ខា មរណម្បិ ទុក្ខំ អប្បិយេហិ សម្បយោគោ ទុក្ខោ បិយេហិ វិប្បយោគោ ទុក្ខោ យម្បិច្ឆំ ន លភតិ តម្បិ ទុក្ខំ សំខិត្តេន បញ្ចុបាទានក្ខន្ធាបិ ទុក្ខា ។

កិរិយាកើតនៃខន្ធក្តី ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សេចក្តីចាស់គ្រាំគ្រានៃខន្ធក្តី ឈឺចាប់នៃខន្ធក្តី បែកធ្លាយនៃខន្ធក្តី ក៏ជាទីនាំមកនូវទុក្ខ សភាពប្រកបនៅដោយសត្វ និងសង្ខារទាំងឡាយដែលមិនជាទីស្រឡាញ់ពេញចិត្តក្តី ព្រាត់ប្រាសចាកសត្វ និងសង្ខារទាំងឡាយ ជាទីស្រឡាញ់ពេញចិត្តក្តី ក៏ជាទីនាំមកនូវទុក្ខ កាលបើប្រាថ្នានូវវត្ថុឯណាមួយហើយ មិនបាននូវវត្ថុនោះក៏ជាទីនាំមកនូវទុក្ខ ឧបាទានក្ខន្ធទាំងឡាយ ដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគសម្តែងហើយ ដោយសេចក្តីបំប្រួញ ក៏ជាទីនាំមកនូវទុក្ខ គឺទុក្ខមានការកើតនៃខន្ធ ៥ ជាដើមនេះឯង ឈ្មោះថា ទុក្ខអរិយសច្ច ។

www.elibraryofcambodia.org

ឥទំ ខោ បន ភិក្ខវេ ទុក្ខសមុទយោ អរិយសច្ចំ យាយំ
តណ្ហា បោនោព្ភវិកា នន្ទិរាគសហគតា តត្រតត្រាភិនន្ទិនី
សេយ្យថីទំ កាមតណ្ហា ភវតណ្ហា វិភវតណ្ហា ។

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តណ្ហា ឯណាមានប្រក្រតីតាក់តែងនូវភពថ្មី
ដល់ព្រមដោយសេចក្ដីត្រេកអរតម្រេកក្នុងភព មានប្រក្រតីឲ្យត្រេកអរក្នុងភពនោះ
តណ្ហានោះដូចម្ដេច តណ្ហានោះ គឺកាមតណ្ហា១ ភវតណ្ហា១
វិភវតណ្ហា ១ សេចក្ដីប្រាថ្នាមាន កាមតណ្ហា ជាដើមនេះឯង
ឈ្មោះទុក្ខសមុទយសច្ច ។

ឥទំ ខោ បន ភិក្ខវេ ទុក្ខនិរោធោ អរិយសច្ចំ យោ-
តស្សាយេវ តណ្ហាយ អសេសវិរាគនិរោធោ ចាគោ បដិ
និស្សគ្គោ មុត្តិ អនាលយោ ។

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កិរិយារលត់បង់នូវតណ្ហានោះ ដោយអរិយ
មគ្គមិនឲ្យតណ្ហាសល់នៅបានឯណា កិរិយាលះបង់លោះបង់ចោលនូវ
តណ្ហានោះឯណា កិរិយាផុតចាកតណ្ហានោះឯណា មិនមានអាល័យក្នុង
តណ្ហានោះឯណា កិរិយារលត់នូវតណ្ហាដោយអរិយមគ្គមិនឲ្យសល់នូវជា
ដើមនេះឯង ឈ្មោះ ទុក្ខនិរោធសច្ច ។

www.elibraryofcambodia.org

ឥទំ ខោ បន ភិក្ខវេ ទុក្ខនិរោធគាមិនី បដិបទា អរិ-យសច្ចំ អយមេវ អរិយោ អដ្ឋង្គិកោ មគ្គោ សេយ្យថីទំ សម្មាទិដ្ឋិ សម្មាសង្កប្បោ សម្មាវាចា សម្មា-កម្មន្តោ សម្មាអាជីវោ សម្មាវាយាមោ សម្មាសតិ សម្មាសមាធិ ។

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អរិយមគ្គនេះឯងដ៏ប្រសើរ ប្រកបដោយអង្គ ៨ ប្រការ អរិយមគ្គនោះដូចម្ដេច មគ្គដែលប្រកបដោយអង្គ ៨ ប្រការ គឺប្រាជ្ញាដែលយល់ត្រូវ ១ គឺតម្រិះត្រូវ ១ គឺសម្ដីត្រូវ ១ គឺការងារត្រូវ ១ គឺកិរិយាចិញ្ចឹមជីវិតត្រូវ ១ គឺព្យាយាមត្រូវ ១ គឺសេចក្ដីរលឹកត្រូវ ១ គឺកិរិយាតម្កល់ចិត្តត្រូវ ១ អរិយមគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ ប្រការនេះឯង ឈ្មោះទុក្ខនិរោធគាមិនីបដិបទាអរិយសច្ច ។

ការត្រាស់ទេសនា លក្ខណអរិយសច្ច ៤ ប្រការ ដូច្នេះហើយ ទើបត្រាស់ទេសនាញាណទាំង ៣ ប្រការ គឺសច្ចញ្ញាណ ១ កិច្ចញ្ញាណ ១ កតញ្ញាណ ១ ឲ្យចូលទៅក្នុងអរិយសច្ច ៤ តទៅថា ៖

ឥទំ ទុក្ខំ អរិយសច្ចន្តិ មេ ភិក្ខវេ បុព្វេ អននុស្សុតេ-សុ ធម្មេសុ ចក្ខុំ ឧទបាទិ ញាណំ ឧទបាទិ បញ្ញា ឧទបាទិ វិជ្ជា ឧទបាទិ អាលោកោ ឧទបាទិ ។

www.elibraryofcambodia.org

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បញ្ញាចក្ខុដែលឃើញច្បាស់ បញ្ញាដែលដឹងច្បាស់ បញ្ញាដែលដឹងមិនខុសមិនខ្វាត់ បញ្ញាដែលដឹងក្នុងវិជ្ជា ៣ និងវិជ្ជា ៨ បញ្ញាដែលភ្លឺស្វាងក្នុងទុក្ខសច្ចធម៌ទាំងឡាយ ដែលតថាគតមិនធ្លាប់ដែលបានឮ ក្នុងកាលមុនសោះឡើយ កើតឡើង ហើយដល់តថាគតដូច្នេះថា កងទុក្ខមានជាតិទុក្ខជាដើមនេះ ឈ្មោះទុក្ខអរិយសច្ច ។

ឥទំ ខោ បនិទំ ទុក្ខំ អរិយសច្ចំ បរិញ្ញេយ្យន្តិ មេ ភិក្ខវេ បុព្វេ អននុស្សុតេសុ ធម្មេសុ ចក្ខុំ ឧទបាទិ ញាណំ ឧទបាទិ បញ្ញា ឧទបាទិ វិជ្ជា ឧទបាទិ អាលោកោ ឧទបាទិ ។

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បញ្ញាចក្ខុដែលឃើញច្បាស់ បញ្ញាដែលដឹងច្បាស់ បញ្ញាដែលដឹងមិនខុសមិនខ្វាត់ បញ្ញាដែលដឹងក្នុងវិជ្ជា ៣ និងវិជ្ជា ៨ បញ្ញាដែលភ្លឺស្វាងក្នុងទុក្ខសច្ចធម៌ទាំងឡាយ ដែលតថាគតមិនធ្លាប់ដែលបានឮក្នុងកាលមុនសោះឡើយ កើតឡើងហើយដល់តថាគតដូច្នេះ ថាកងទុក្ខមានជាតិទុក្ខជាដើមនេះ ឈ្មោះថាទុក្ខអរិយសច្ច ទុក្ខអរិយសច្ចនោះឯង គឺតថាគតគប្បីកំណត់បាន ។

www.elibraryofcambodia.org

តំ ខោ បនិទំ ទុក្ខំ អរិយសច្ចំ បរិញ្ញាតន្តិ មេ ភិក្ខវេ បុព្វេ អននុស្សុតេសុ ធម្មេសុ ចក្ខុំ ឧទបាទិ ញាណំ ឧទបាទិ បញ្ញា ឧទបាទិ វិជ្ជា ឧទបាទិ អាលោកោ ឧទបាទិ ។

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បញ្ញាចក្ខុដែលឃើញច្បាស់ បញ្ញាដែលដឹងច្បាស់ បញ្ញាដែលដឹងមិនខុសមិនខ្វាត់ បញ្ញាដែលដឹងក្នុងវិជ្ជា ៣ និងវិជ្ជា ៨ បញ្ញាដែលភ្លឺស្វាងក្នុងទុក្ខ អរិយសច្ចធម៌ ទាំងឡាយដែលតថាគតមិនធ្លាប់ដែលបានឮក្នុងកាលមុនសោះឡើយ កើតឡើងហើយដល់តថាគតដូច្នេះថា គង់ទុក្ខមានជាតិទុក្ខជាដើម ឈ្មោះថា ទុក្ខអរិយសច្ច ទុក្ខអរិយសច្ច នេះឯង គឺតថាគតកំណត់ដាច់ហើយ ។

កាលត្រាស់ទេសនាសច្ចញាណ កតញ្ញាណក្នុងទុក្ខអរិយសច្ចចប់ហើយ ទើបទេសនា សច្ចញាណ កិច្ចញាណ កតញ្ញាណ ក្នុង ទុក្ខសមុទយសច្ច តទៅទៀតថា ៖

ឥទំ ទុក្ខសមុទយោ អរិយសច្ចន្តិ មេ ភិក្ខវេ បុព្វេ អននុស្សុតេសុ ធម្មេសុ ចក្ខុំ ឧទបាទិ ញាណំ ឧទបាទិ បញ្ញា ឧទបាទិ វិជ្ជា ឧទបាទិ អាលោកោ ឧទបាទិ ។

www.elibraryofcambodia.org

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បញ្ញាចក្ខុ ដែលឃើញច្បាស់ បញ្ញាដែលដឹងច្បាស់ បញ្ញាដែលដឹងមិនខុសមិនក្លាត់ បញ្ញាដែលដឹងក្នុងវិជ្ជា ៣ និងវិជ្ជា ៨ បញ្ញាដែលភ្លឺស្វាងក្នុង ទុក្ខសមុទយសច្ច ធម៌ទាំង-ឡាយ ដែលតថាគតមិនធ្លាប់ដែលបានឮ ក្នុងកាលមុនសោះឡើយ កើតឡើងហើយដល់តថាគតដូច្នេះថា កាមតណ្ហា ភវតណ្ហា វិភវតណ្ហា, នេះ ឈ្មោះថា ទុក្ខសមុទយអរិយសច្ច ។

តំ ខោ បនិទំ ទុក្ខសមុទយោ អរិយសច្ចំ បហាតព្វន្តិ មេ ភិក្ខវេ បុព្វេ អននុស្សុតេសុ ធម្មេសុ ចក្ខុំ ឧទបាទិ ញាណំ ឧទបាទិ បញ្ញា ឧទបាទិ វិជ្ជា ឧទបាទិ អាលោ-កោ ឧទបាទិ ។

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បញ្ញាចក្ខុ ដែលឃើញច្បាស់ បញ្ញាដែលដឹងច្បាស់ បញ្ញាដែលដឹងមិនខុស មិនក្លាត់ បញ្ញាដែលដឹងក្នុងវិជ្ជា ៣ និងវិជ្ជា ៨ បញ្ញាដែលភ្លឺស្វាងក្នុង ទុក្ខសមុទយសច្ច ធម៌ទាំងឡាយ ដែលតថាគតមិនធ្លាប់ដែលបានឮ ក្នុងកាលមុនសោះឡើយ កើតឡើងហើយដល់តថាគតដូច្នេះថា កាមតណ្ហា ភវតណ្ហា វិភវតណ្ហា នេះ ឈ្មោះថា ទុក្ខសមុទយអរិយសច្ច ទុក្ខសមុទយអរិយសច្ច នោះឯង គឺតថាគតគប្បីកំណត់លះបង់ចោល ។

www.elibraryofcambodia.org

តំខោបនិទំទុក្ខសមុទយោ អរិយសច្ចំ បហីនន្តិ-
មេ ភិក្ខវេ បុព្វេ អននុស្សុតេសុ ធម្មេសុ ចក្ខុំ ឧទបាទិ
ញាណំ ឧទបាទិ បញ្ញា ឧទបាទិ វិជ្ជា ឧទបាទិ អាលោ-
កោ ឧទបាទិ ។

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បញ្ញាចក្ខុដែលឃើញច្បាស់ បញ្ញាដែល
ដឹងច្បាស់ បញ្ញាដែលដឹងមិនខុសមិនក្លាត់ បញ្ញាដែលដឹងក្នុងវិជ្ជា ៣
និងវិជ្ជា ៨ បញ្ញាដែលភ្លឺស្វាង ក្នុង ទុក្ខនិរោធអរិយសច្ច ធម៌ទាំង
ឡាយដែលតថាគតមិនធ្លាប់ដែលឮក្នុងកាលមុនសោះឡើយកើតឡើង
ហើយដល់តថាគតដូច្នេះថា ព្រះនិព្វាន នេះឈ្មោះថា ទុក្ខសមុទយ
អរិយសច្ច ទុក្ខសមុទយអរិយសច្ច នោះឯង គឺតថាគតធ្វើ
ឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ។

កាលត្រាស់ទេសនា សច្ចញ្ញាណ, កិច្ចញ្ញាណ,
កតញ្ញាណ ក្នុង ទុក្ខនិរោធអរិយសច្ច ចប់ហើយទើបត្រាស់
ទេសនា សច្ចញ្ញាណ កិច្ចញ្ញាណ កតញ្ញាណ ក្នុង ទុក្ខ-
និរោធគាមិនីបដិបទាអរិយសច្ច តទៅទៀតថា ៖

ឥទំ ទុក្ខនិរោធគាមិនីបដិបទាអរិយសច្ចន្តិ មេ ភិក្ខ-
វេ បុព្វេ អននុស្សុតេសុ ធម្មេសុ ចក្ខុំ ឧទបាទិ ញាណំ ឧទ
បាទិ បញ្ញា ឧទបាទិ វិជ្ជា ឧទបាទិ អាលោកោ ឧទបាទិ ។

www.elibraryofcambodia.org

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បញ្ញាចក្ខុដែលឃើញច្បាស់ បញ្ញាដែលដឹងច្បាស់ បញ្ញាដែលដឹងមិនខុស មិនក្លាត់ បញ្ញាដែលដឹងក្នុងវិជ្ជា ៣ និងវិជ្ជា៨ បញ្ញាដែលភ្លឺស្វាងក្នុងទុក្ខនិរោធអរិយសច្ច ធម៌ទាំងឡាយដែលតថាគតមិនធ្លាប់ដែលបានឮក្នុងកាលមុនសោះឡើយ កើតឡើងហើយដល់តថាគតដូច្នេះថា ព្រះនិព្វាននេះឈ្មោះថា ទុក្ខនិរោធអរិយសច្ច ។

តំខោបនិទំទុក្ខនិរោធអរិយសច្ចំ សច្ឆិកាតព្វន្តិ មេភិក្ខវេបុព្វេអននុស្សុតេសុធម្មេសុ ចក្ខុំឧទបាទិ ញាណំឧទបាទិបញ្ញាឧទបាទិ វិជ្ជាឧទបាទិ អាលោកោឧទបាទិ ។

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយបញ្ញាចក្ខុដែលឃើញច្បាស់ បញ្ញាដែលដឹងច្បាស់ បញ្ញាដែលដឹងមិនខុសមិនក្លាត់ បញ្ញាដែលដឹងក្នុងវិជ្ជា ៣ និងវិជ្ជា ៨ បញ្ញាដែលភ្លឺស្វាងក្នុងទុក្ខនិរោធអរិយសច្ច ធម៌ទាំងឡាយដែលតថាគតមិនធ្លាប់ដែលបានឮក្នុងកាលមុនសោះឡើយ កើតឡើងហើយដល់តថាគត ដូច្នេះថាព្រះនិព្វាននេះឈ្មោះថា ទុក្ខនិរោធអរិយសច្ច ទុក្ខនិរោធអរិយសច្ច នោះឯង គឺតថាគតគប្បីធ្វើឱ្យច្បាស់ឡើង ។

www.elibraryofcambodia.org

តំ ខោ បនិទំ ទុក្ខនិរោធោ អរិយសច្ចំ សច្ឆិកាតព្វន្តិ មេ ភិក្ខវេ បុព្វេ អននុស្សុតេសុ ធម្មេសុ ចក្ខុំ ឧទបាទិ ញាណំ ឧទបាទិ បញ្ញា ឧទបាទិ វិជ្ជា ឧទបាទិ អាលោកោ ឧទបាទិ ។

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បញ្ញាចក្ខុដែលឃើញច្បាស់ បញ្ញាដែលដឹងច្បាស់ បញ្ញាដែលដឹងមិនខុសមិនភ្លាត់ បញ្ញាដែលដឹងក្នុងវិជ្ជា ៣ និងវិជ្ជា ៨ បញ្ញាដែលភ្លឺស្វាងក្នុង ទុក្ខនិរោធអរិយសច្ច ធម៌ទាំងឡាយ ដែលតថាគតមិនធ្លាប់ដែលបានឮក្នុងកាលមុនសោះឡើយ កើតឡើងហើយដល់តថាគត ដូច្នេះថា ព្រះនិព្វាននេះឈ្មោះថា ទុក្ខនិរោធអរិយសច្ច ទុក្ខនិរោធអរិយសច្ច នោះឯង គឺតថាគតធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ។

កាលត្រាស់ទេសនា សច្ចញ្ញាណ កិច្ចញ្ញាណ កតញ្ញាណ ក្នុង ទុក្ខនិរោធអរិយសច្ច ចប់ហើយ ទើបត្រាស់ទេសនា សច្ចញ្ញាណ កិច្ចញ្ញាណ កតញ្ញាណ ក្នុង ទុក្ខនិរោធគាមិនីបដិបទាអរិយសច្ច តទៅទៀតថា ៖

ឥទំ ទុក្ខនិរោធគាមិនីបដិបទាអរិយសច្ចន្តិ មេ ភិក្ខវេ បុព្វេ អននុស្សុតេសុ ធម្មេសុ ចក្ខុំ ឧទបាទិ ញាណំ ឧទបាទិ បញ្ញា ឧទបាទិ វិជ្ជា ឧទបាទិ អាលោកោ ឧទបាទិ ។

www.elibraryofcambodia.org

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បញ្ញាចក្ខុដែលឃើញច្បាស់ បញ្ញាដែលដឹងច្បាស់ បញ្ញាដែលដឹងមិនខុស មិនក្លាត់ បញ្ញាដែលដឹងក្នុងវិជ្ជា ៣ និងវិជ្ជា ៨ បញ្ញាដែលភ្លឺស្វាងក្នុង ទុក្ខនិរោធគាមិនីបដិបទាអរិយសច្ច ធម៌ទាំងឡាយគឺ តថាគត មិនធ្លាប់ដែលបានឮ ក្នុងកាលមុនសោះឡើយ កើតឡើងហើយដល់តថាគត ដូច្នេះថា អរិយមគ្គ ប្រកបដោយអង្គ ៨ ប្រការ នេះឈ្មោះថា ទុក្ខនិរោធគាមិនី បដិបទាអរិយសច្ច ។

តំ ខោ បនិទំ ទុក្ខនិរោធគាមិនីបដិបទាអរិយសច្ចំ ភាវិតន្តិមេភិក្ខវេបុព្វេអននុស្សុតេសុធម្មេសុ ចក្ខុំឧទបាទិ ញាណំឧទបាទិ បញ្ញាឧទបាទិ វិជ្ជាឧទបាទិ អាលោកោឧទបាទិ ។

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បញ្ញាចក្ខុ ដែលឃើញច្បាស់ បញ្ញាដែលដឹងច្បាស់ បញ្ញាដែលដឹងមិនខុស មិនក្លាត់ បញ្ញាដែលដឹងក្នុងវិជ្ជា៣ និងវិជ្ជា ៨ បញ្ញាដែលភ្លឺស្វាងក្នុង ទុក្ខនិរោធគាមិនីបដិបទាអរិយសច្ច ទាំងឡាយ គឺតថាគតមិនធ្លាប់ដែលបានឮ ក្នុងកាលមុនសោះឡើយ កើតឡើងហើយដល់តថាគត ដូច្នេះថា អរិយមគ្គ ប្រកបដោយអង្គ ៨ ប្រការនេះ ឈ្មោះថា ទុក្ខនិរោធគាមិនីប ដិបទាអរិយសច្ច ទុក្ខនិរោធគាមិនីបដិបទាអរិយសច្ច នោះឯង គឺតថាគតគប្បី

www.elibraryofcambodia.org

ចម្រើនឡើងកើតឡើង ។

តំ ខោ បនិទំ ទុក្ខនិរោធគាមិនីបដិបទាអរិយសច្ចំ ភាវិតន្តិ មេ ភិក្ខវេ បុព្វេ អននុស្សុតេសុ ធម្មេសុ ចក្ខុំ ឧទបាទិ ញាណំ ឧទបាទិ បញ្ញា ឧទបាទិ វិជ្ជា ឧទបាទិ អាលោកោ ឧទបាទិ ។

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បញ្ញាចក្ខុដែលឃើញច្បាស់ បញ្ញាដែលដឹងច្បាស់ បញ្ញាដែលដឹងមិនខុសមិនភ្លាត់ បញ្ញាដែលដឹងក្នុងវិជ្ជា៣និងវិជ្ជា៨ បញ្ញាដែលភ្លឺស្វាងក្នុងទុក្ខនិរោធគាមិនីបដិបទាអរិយសច្ច ធម៌ទាំងឡាយ ដែលតថាគតមិនធ្លាប់ដែលបានឮក្នុងកាលមុននោះឡើយ កើតឡើងហើយដល់តថាគត ដូច្នេះថាព្រះ អរិយមគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ ប្រការនេះ ឈ្មោះថា ទុក្ខនិរោធគាមិនីបដិបទាអរិយសច្ច នោះឯង គឺតថាគតចំរើនឡើងកើតហើយ ។

យាវកីវញ្ច មេ ភិក្ខវេ ឥមេសុ ចតូសុ អរិយសច្ចេសុ ឯវន្តិបរិវដ្ដំ ទ្វាទសាការំ យថាភូតំ ញាណទស្សនំ ន សុវិសុទ្ធំ អហោសិ ។

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ញាណដែលឃើញអរិយសច្ច ៤ មានបរិវដ្ដ ៣ មានអាការ ១២ ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងអរិយសច្ចទាំងឡាយ ៤ នេះ ដូច្នេះមិនទាន់បរិសុទ្ធល្អ បានដល់តថាគតដោយពិតត្រឹមណា ។

www.elibraryofcambodia.org

នេវតាវាហំ ភិក្ខវេ សទេវកេ លោកេ សមារកេ សព្រហ្មកេ សស្សមណព្រាហ្មណិយា បជាយ សទេវមនុស្សាយ អនុត្តរំ សម្មាសម្ពោធឹ អភិសម្ពុទ្ធោ បច្ចញ្ញាសឹ ។

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតក៏មិនទាន់ប្តេជ្ញាខ្លួនថាជាអ្នកត្រាស់ដឹងនូវ សម្មាសម្ពោធិញ្ញាណ មិនមានគេត្រាស់ឯទៀតក្រៃលែងជាងព្រមទាំងទេវលោក មារលោក ព្រហ្មលោក ក្នុងពួកសត្វ ព្រមទាំងសមណព្រាហ្មណ៍ ទាំងទេវតា និងមនុស្សត្រឹមនោះឯង ។

យតោច ខោ មេ ភិក្ខវេ ឥមេសុ ចតូសុ អរិយសច្ចេសុ ឯវំ តិបរិវដ្ដំ ទ្វាទសាការំ យថាភូតំ ញាណទស្សនំ សុវិសុទ្ធំ អហោសិ ។

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ញាណដែលឃើញ អរិយសច្ច ថាមានបរិវដ្ដ ៣ មានអាការ ១២ ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅក្នុង អរិយសច្ច ទាំងឡាយ ៤ នេះ ដូច្នេះបរិសុទ្ធល្អ មានដល់តថាគតកាលណាហើយ ។

អថាហំ ភិក្ខវេ សទេវកេ លោកេ សមារកេ សព្រហ្មកេ សស្សមណព្រាហ្មណិយា បជាយ សទេវមនុស្សាយ អនុត្តរំ សម្មាសម្ពោធឹ អភិសម្ពុទ្ធោ បច្ចញ្ញាសឹ ។

www.elibraryofcambodia.org

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតក៏ប្ដេជ្ញាខ្លួនថា ជាអ្នកត្រាស់ដឹងនូវសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណ មិនមានអ្នកត្រាស់ដឹងឯទៀតក្រៃលែងជាងក្នុងលោក ព្រមទាំងទេវលោក មារលោក ព្រហ្មលោក ក្នុងពួកសត្វ ព្រមទាំងសមណព្រាហ្មណ៍ ទាំងទេវតា និងមនុស្ស ក្នុងកាលនោះឯង ។

ញាណញ្ច បន មេ ទស្សនំ ឧទបាទិ អកុប្បា មេ វិមុត្តិ អយមន្តិមា ជាតិ នត្ថិទានិ បុនព្ភវោតិ ។

ក៏បញ្ញាដែលដឹងច្បាស់ បានកើតឡើងហើយដល់តថាគតថា ខ្លួនថា សេចក្ដីរួចដោយវិសេសរបស់តថាគត មិនប្រែត្រឡប់កម្រើកទៀតឡើយ ជាតិនេះកើតជាទីបំផុតត្រឹមនេះហើយ ឥឡូវនេះ ភពថ្មី គឺការត្រឡប់កើតទៀតក៏មិនមានឡើយ ។

ផ្ទុំមៀបភគវា

លុះព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់សំដែង ព្រះធម្មចក្កប្បវត្តនសូត្រនេះចប់ហើយ ។

អត្តមនា បញ្ចវគ្គិយា ភិក្ខូ ភគវតោ ភាសិតំ អភិនន្ទុន្តិ ។

បញ្ចវគ្គិយភិក្ខុ ទាំងឡាយ ក៏ត្រេកអរពេញចិត្តនឹងភាសិតរបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគពន់ពេកណាស់ ។

ឥមស្មិញ្ច បន វេយ្យាករណស្មឹ ភញ្ញមានេ អាយស្មតោ កោណ្ឌញ្ញស្ស វិរជំ វីតមលំ ធម្មចក្ខុំ ឧទបាទិ ។

www.elibraryofcambodia.org

នាកាលវេយ្យាករណ៍ គឺព្រះសូត្រដែលមិនមានគាថានេះ គឺព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ទេសនាហើយ ធម្មចក្ខុ គឺ សោតាបត្តិមគ្គ ដ៏ប្រាសចាកធូលីគឺរាគ ប្រាសចាកមន្ទិលអកុសលកើតឡើងហើយ ដល់ព្រះកោណ្ឌញ្ញ ដ៏មានអាយុ ។

យំ កិញ្ចិ សមុទយធម្មំ សព្វន្តំ និរោធធម្មន្តិ អកុសលធម៌ឯណាមួយ ដែលមានសេចក្ដីកើតឡើង អកុសលនោះ ក៏រលត់ទាំងអស់ទៅ ។

បវត្តិតេ ច ភគវតា ធម្មចក្កេ នាកាលព្រះ ធម្មចក្កប្បវត្តនសូត្រ គឺព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ទេសនាចប់ហើយ ។

ភុម្មា ទេវា សទ្ទមនុស្សាវេសុំ ឯតម្ភគវតា ពារាណសិយំ ឥសិបតនេ មិគទាយេ អនុត្តរំ ធម្មចក្កំ បវត្តិតំ អប្បដិវត្តិយំ សមណេន វា ព្រាហ្មណេន វា ទេវេន វា មារេន វា ព្រហ្មុនា វា កេនចិ វា លោកស្មិន្តិ ។

ភុម្មទេវតាទាំងឡាយ ក៏ញុំាងសម្លេងឲ្យលាន់ឮឡើងទៅដូច្នេះថា ចក្រ គឺធម៌នេះ នឹងរកចក្រឯណាមួយឲ្យប្រែលែងបានគ្មាន គឺសមណៈក្ដី ព្រាហ្មណ៍ក្ដី ទេវតាក្ដី មារក្ដី ព្រហ្មក្ដី អ្នកឯណា ៗ ក្ដី ក្នុងលោកនឹងសម្ដែងពុំបានឡើយ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ព្រះអង្គត្រាស់ទេសនាហើយ ក្នុង ឥសិបតនមិគទាយវ័ន ជិតក្រុងពារាណសី ។

www.elibraryofcambodia.org

ភុម្មានំ ទេវានំ សទ្ទំ សុត្វា ចាតុមហារាជិកា ទេវា សទ្ទមនុស្សាវេសុំ ។

ចាតុមហារាជិកា ទេវតាទាំងឡាយ បានឮសម្លេងនៃភុម្មទេវតាទាំងឡាយហើយ ក៏ញុំាងសម្លេង ឲ្យលាន់ឮឡើងទៅ ដោយសេចក្តីសរសើរដូចគ្នា ។

ចាតុមហារាជិកានំ ទេវានំ សទ្ទំ សុត្វា តាវតិំសា ទេវា សទ្ទមនុស្សាវេសុំ ។

តាវតិង្សទេវតាទាំងឡាយ បានឮសម្លេងនៃចាតុមហារាជិកាទេវតាទាំងឡាយហើយ ក៏ញុំាងឲ្យលាន់ឮឡើងទៅ ដោយសេចក្តីសរសើរដូចគ្នា ។

តាវតិំសានំ ទេវានំ សទ្ទំ សុត្វា យាមា ទេវា សទ្ទមនុស្សាវេសុំ ។

យាមាទេវតាទាំងឡាយ បានឮសម្លេងតាវតិង្សទេវតាទាំងឡាយហើយ ក៏ញុំាងសម្លេងឲ្យលាន់ឮឡើងទៅ ដោយសេចក្តីសរសើរដូចគ្នា ។

យាមានំ ទេវានំ សទ្ទំ សុត្វា តុសិតា ទេវា សទ្ទមនុស្សាវេសុំ ។

តុសិតទេវតាទាំងឡាយ បានឮសម្លេង យាមាទេវតាទាំងឡាយហើយ ក៏ញុំាងសម្លេង ឲ្យលាន់ឮឡើងទៅ ដោយសេចក្តីសរសើរដូចគ្នា ។

www.elibraryofcambodia.org

តុសិតានំទេវានំសទ្ទំសុត្វា និម្មានរតីទេវា សទ្ទ-មនុស្សាវេសុំ ។

និម្មានរតី ទេវតាទាំងឡាយ បានឮសម្លេងតុសិតទេវតាទាំងឡាយហើយ ក៏ញ៉ាំងសម្លេងឲ្យលាន់ឮឡើងទៅ ដោយសេចក្តីសរសើរដូចគ្នា ។

និម្មានរតីនំទេវានំសទ្ទំសុត្វា បរនិម្មិតវសវត្តីទេវា សទ្ទមនុស្សាវេសុំ ។

បរនិម្មិតវសវត្តី ទេវតាទាំងឡាយ បានឮសម្លេងនិម្មានរតីទេវតាទាំងឡាយហើយ ក៏ញ៉ាំងសម្លេងឲ្យលាន់ឮឡើងទៅ ដោយសេចក្តីសរសើរដូចគ្នា ។

បរនិម្មិតវសវត្តីនំ ទេវានំសទ្ទំសុត្វា ព្រហ្មបារិស-ជ្ជាទេវា សទ្ទមនុស្សាវេសុំ ។

ព្រហ្មបារិសជ្ជាទេវតាទាំងឡាយ បានស្តាប់សម្លេង បរនិម្មិតវសវត្តីទេវតាទាំងឡាយហើយ ក៏ញ៉ាំងសម្លេង ឲ្យលាន់ឮឡើងទៅ ដោយសេចក្តីសរសើរដូចគ្នា ។

ព្រហ្មបារិសជ្ជានំទេវានំសទ្ទំសុត្វា ព្រហ្មបុរោហិតាទេវា សទ្ទមនុស្សាវេសុំ ។

www.elibraryofcambodia.org

ព្រហ្មបុរោហិតាទេវតាទាំងឡាយ បានឮសម្លេងព្រហ្មបារិសជ្ជាទេវតាទាំងឡាយហើយ ក៏ញ៉ាំងសម្លេងឲ្យលាន់ឮឡើងទៅ ដោយសេចក្ដីសរសើរដូចគ្នា ។

ព្រហ្មបុរោហិតានំ ទេវានំ សទ្ទំ សុត្វា មហាព្រហ្ម-ទេវា សទ្ទមនុស្សាវេសុំ ។

មហាព្រហ្មាទេវតាទាំងឡាយ បានឮសម្លេងព្រហ្មបុរោហិតាទេវតាទាំងឡាយហើយ ក៏ញ៉ាំងសម្លេងឲ្យលាន់ឮឡើងទៅ ដោយសេចក្ដីសរសើរដូចគ្នា ។

មហាព្រហ្មានំ ទេវានំ សទ្ទំ សុត្វា បរិត្តាភា ទេវា សទ្ទ-មនុស្សាវេសុំ ។

បរិត្តាភាទេវតាទាំងឡាយ បានឮសម្លេង មហាព្រហ្មាទេវតាទាំងឡាយហើយ ក៏ញ៉ាំងសម្លេងឲ្យលាន់ឮឡើងទៅ ដោយសេចក្ដីសរសើរដូចគ្នា ។

បរិត្តាភានំ ទេវានំ សទ្ទំ សុត្វា អប្បមាណាភា ទេវា សទ្ទមនុស្សាវេសុំ ។

អប្បមាណាភាទេវតាទាំងឡាយ បានឮសម្លេងបរិត្តាភាទេវតាទាំងឡាយហើយ ក៏ញ៉ាំងសម្លេងឲ្យលាន់ឮឡើងទៅ ដោយសេចក្ដីសរសើរដូចគ្នា ។

www.elibraryofcambodia.org

អប្បមាណាភានំ ទេវានំ សទ្ទំ សុត្វា   អាភស្សរា ទេវា សទ្ទមនុស្សាវេសុំ ។

អាភស្សរាទេវតាទាំងឡាយ   បានឮសម្លេង   អប្បមាណាភាទេវតាទាំងឡាយហើយ   ក៏ញ៉ាំងសម្លេងឲ្យលាន់ឮឡើងទៅ   ដោយសេចក្តីសរសើរដូចគ្នា ។

អាភស្សរានំ ទេវានំ សទ្ទំ សុត្វា   បរិត្តសុភា ទេវា   សទ្ទម-នុស្សាវេសុំ ។

បរិត្តសុភាទេវតាទាំងឡាយ   បានឮសម្លេង   អាភស្សរាទេវតាទាំងឡាយហើយ   ក៏ញ៉ាំងសម្លេងឲ្យលាន់ឮឡើងទៅ   ដោយសេចក្តីសរសើរដូចគ្នា ។

បរិត្តសុភានំ ទេវានំ សទ្ទំ សុត្វា អប្បមាណសុភា ទេវា សទ្ទមនុស្សាវេសុំ ។

អប្បមាណសុភាទេវតាទាំងឡាយ   បានឮសម្លេងបរិត្តសុភាទេវតាទាំងឡាយហើយ   ក៏ញ៉ាំងសម្លេងឲ្យលាន់ឮឡើងទៅ   ដោយសេចក្តីសរសើរដូចគ្នា ។

អប្បមាណសុភានំ ទេវានំ សទ្ទំ សុត្វា សុភកិណ្ហា ទេ-វា   សទ្ទមនុស្សាវេសុំ ។

www.elibraryofcambodia.org

សុភកិណ្ហទេវតាទាំងឡាយ បានឮសម្លេងអប្បមាណាភាទេវតាទាំងឡាយហើយ ក៏ញុំាងសម្លេង ឲ្យលាន់ឮឡើងទៅ ដោយសេចក្តីសរសើរដូចគ្នា ។

សុភកិណ្ហានំ ទេវានំ សទ្ទំ សុត្វា វេហប្ផលា ទេវា សទ្ទមនុស្សាវេសុំ ។

វេហប្ផលាទេវតាទាំងឡាយ បានឮសម្លេងសុភកិណ្ហកាទេវតាទាំងឡាយហើយ ក៏ញុំាងសម្លេងឲ្យលាន់ឮឡើងទៅ ដោយសេចក្តីសរសើរដូចគ្នា ។

វេហប្ផលានំ ទេវានំ សទ្ទំ សុត្វា អវិហា ទេវា សទ្ទមនុស្សាវេសុំ ។

អវិហាទេវតាទាំងឡាយ បានឮសម្លេង វេហប្ផលាទេវតាទាំងឡាយហើយ ក៏ញុំាងសម្លេង ឲ្យលាន់ឮឡើងទៅ ដោយសេចក្តីសរសើរដូចគ្នា ។

អវិហានំ ទេវានំ សទ្ទំ សុត្វា អតប្បា ទេវា សទ្ទមនុស្សាវេសុំ ។

អតប្បាទេវតាទាំងឡាយ បានឮសម្លេងអវិហាទេវតាទាំងឡាយហើយ ក៏ញុំាងសម្លេងឲ្យលាន់ឮឡើងទៅ ដោយសេចក្តីសរសើរដូចគ្នា ។

www.elibraryofcambodia.org

អតប្បានំ ទេវានំ សទ្ទំ សុត្វា សុទស្សា ទេវា សទ្ទម-នុស្សាវេសុំ ។

សុទស្សាទេវតាទាំងឡាយ បានឮសម្លេងអតប្បាទេវតាទាំងឡាយ ហើយ ក៏ញ៉ាំងសម្លេងឲ្យឮឡើងទៅ ដោយសេចក្តីសរសើរដូចគ្នា ។

សុទស្សានំ ទេវានំ សទ្ទំ សុត្វា សុទស្សី ទេវា សទ្ទមនុស្សាវេសុំ ។

សុទស្សីទេវតាទាំងឡាយ បានឮសម្លេងសុទស្សាទេវតាទាំងឡាយ ហើយ ក៏ញ៉ាំងសម្លេងឲ្យឮឡើងទៅ ដោយសេចក្តីសរសើរដូចគ្នា ។

សុទស្សីនំ ទេវានំ សទ្ទំ សុត្វា អកនិដ្ឋកា ទេវា សទ្ទមនុស្សាវេសុំ ឯតម្ភគវតា ពារាណសិយំ ឥសិបតនេ មិគទាយេ អនុត្តរំ ធម្មចក្កំ បវត្តិតំ អប្បដិវត្តិយំ សម-ណេនវា ព្រាហ្មណេនវា ទេវេនវា មារេនវា កេនចិវា លោកស្មិន្តិ ។

អកនិដ្ឋកាទេវតាទាំងឡាយ បានឮសម្លេងសុទស្សីទេវតាទាំងឡាយ ហើយ ក៏ញ៉ាំងសម្លេងឲ្យឮឡើងទៅដូច្នេះថា ចក្រ គឺធម៌នេះនឹងគេចក្រណា មួយឲ្យក្រៃលែងជាងគ្មាន គឺសមណក្តី ព្រាហ្មណ៍ក្តី ទេវតាក្តី មារក្តី អ្នកណា ៗ ក្តី ក្នុងលោកនឹងសង្កត់ពុំបានឡើយ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ព្រះ

www.elibraryofcambodia.org

អង្គត្រាស់ទេសនាហើយ ក្នុងសម័យបទមិតតាយនៃ ជិតក្រុងពារាណសី ។

ឥតិ ហ តេន ខណេន តេន មុហុត្តេន យាវ ព្រហ្មលោ-
កា សទ្ទោ អព្ភុគ្គច្ឆិ ។

សំឡេងសាធុការព្រឺឡើងទៅ ដរាបដល់ព្រហ្មលោក ក្នុងមួយខណៈ មួយស្របក់នោះ ដោយអាការលាន់ឮត ៗ គ្នាផ្ទួន ៗ ។

អយញ្ច ទសសហស្សី លោកធាតុ សំកម្បិ
សម្បកម្បិ សម្បវេធិ ។

មួយម៉ឺនលោកធាតុនេះ ក៏កក្រើកញាប់ញ័រទាំងខាងលើខាងក្រោម ទាំងញាប់ញ័រក្នុងទិសទាំងពួង ។

អប្បមាណោ ច ឱឡារោ ឱភាសោ លោកេ បាតុរ-
ហោសិ អតិក្កម្ម ទេវានុភាវំ ។

រស្មីដ៏រុងរឿងក្រៃពេក ឥតប្រមាណមិនបាន កន្លងលើសទេវានុភាព នៃទេវតាទាំងឡាយ ក៏កើតឡើងប្រាកដហើយ ក្នុងលោកនេះ ។

អថ ខោ ភគវា ឥមំ ឧទានំ ឧទានេសិ អញ្ញាសិ វត ភោ កោ-
ណ្ឌញ្ញោ អញ្ញាសិ វត ភោ កោណ្ឌញ្ញោ ។

គ្រានោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់បន្លឺនូវឧទានថា ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន កោណ្ឌញ្ញព្រាហ្មណ៍គេបានដឹងហើយហ្ន៎ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើនកោណ្ឌញ្ញព្រាហ្មណ៍គេបានដឹងហើយហ្ន៎ ។

www.elibraryofcambodia.org

ឥតិហិទំ អាយស្មតោ កោណ្ឌញ្ញស្ស អញ្ញាកោណ្ឌញ្ញោ ត្វេវ នាមំ អហោសីតិ ។

ព្រោះហេតុនេះឯង បានជាពាក្យថា អញ្ញាកោណ្ឌញ្ញ ជាប់មក ជាឈ្មោះនៃព្រះកោណ្ឌញ្ញដ៏មានអាយុ ។

ធម្មចក្កប្បវត្តនសុត្តំ និដ្ឋិតំ

ព្រះធម្មចក្កប្បវត្តនសូត្រចប់បរិបូណ៌តែប៉ុណ្ណេះហោង

www.elibraryofcambodia.org

ការផ្សាយសៀវភៅនេះជា eBook បានបង្កើតឡើងដោយ

មូលនិធិខ្មែរសម្រាប់ការសិក្សា និង ករុណាខ្មែរ

ដើម្បីបម្រើប្រយោជន៍ជាសាធារណៈ ដោយមិនគិតកម្រៃ

ស្កេនជា eBook ដោយ អ៊ុន ជុន

វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៦

គាំទ្រដោយលោក ស្រ៊ុន តាំងហ៊ាង និងលោកស្រី អ៊ឹង ស៊ុយហ៊ួរ

សូមអរគុណ

ខ្ញៅ យុនសំរ៉ង

ប្រធាន

មូលនិធិខ្មែរសម្រាប់ការសិក្សា និង ករុណាខ្មែរ

www.elibraryofcambodia.org

www.elibraryofcambodia.org